



Division du Laboratoire

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Référence du Laboratoire: Adresse destinataire 2024/0185

Requérant: Mons. Luc SCHOLTES

Reçu le: 24/01/2024 Début de l'analyse: 24/01/2024

Objet de l'analyse: Contrôle opérationnel (OP)

Adm. Comm. Bissen Mons. Luc SCHOLTES 1, rue des Moulins L-7784 Bissen

Tél: 83 50 03 529 Fax: 83 50 03 588

Ce rapport comporte 6 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client
(1)	méthode interne basée sur la norme indiquée
(2)	méthode interne
VG	valeur-guide (non-respect marqué en orange)
VL	valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
S	paramètre mesuré en sous-traitance
D	paramètre mesuré dans la partie dissoute de l'échantillon
n.d.	paramètre non déterminé suite à un problème technique
V.C.	voir commentaire

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 Téléfax: (+352) 24 556 - 7400 e-mail: labo@eau.etat.lu TVA: LU18877607

Division du Laboratoire

Rapport 2024/0185 V1 du 08/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Réf. Laboratoire: 2024/0185



N° échantillon: 24-00958 Date de début des analyses: 24/01/2024

Votre référence*: REC-502-08 Réservoir Wobierg Bissen

Info complémentaire*: sortie

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 24/01/2024 à 08:15 Prélevé par*:GONCALVES - Adm. Comm. Bissen

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

Note	MICROBIOLOGIE						
Note							
Escherichia coli		Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Entérocoques intestinaux # ISO 7899-2 <1 cfu/100ml <1 Teneur en colonies à 36°C # ISO 6222 18 cfu/ml Teneur en colonies à 22°C # ISO 6222 27 cfu/ml PHYSICO-CHIMIE CARACTÉRISTIQUES Note Méthode Résultat Unité VG VL Aspect SOP 11300 (2) propre Couleur SOP 11300 (2) incolore Odeur BISO 10523 7.5 6.5-9.5 Température # DIN 38404-C4 18.4 °C Conductibilité électrique à 20°C # ISO 7888 577 µS/cm 2500 Turbidité # ISO 7027 <0.50 FNU Dureté carbonatée # ISO 9963-1 27 d°f Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f ONS Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #,D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Sulfate #,D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Solifate #,D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Solifate #,D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #,D ISO 14911 7.1 mg/l 200	Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Teneur en colonies à 36°C # ISO 6222 18 cfu/ml Teneur en colonies à 22°C # ISO 6222 27 cfu/ml PHYSICO-CHIMIE CARACTÉRISTIQUES Note Méthode Résultat Unité VG VL Aspect SOP 11300 (2) incolore Couleur SOP 11300 (2) incolore Determine the solution of	Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Teneur en colonies à 22°C	Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Note Méthode Résultat Unité VG VL	Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	18	cfu/ml		
Note Méthode Résultat Unité VG VL	Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	27	cfu/ml		
Note Méthode Résultat Unité VG VL	PHYSICO-CHIMIE						
Aspect SOP 11300 (2) propre Couleur SOP 11300 (2) incolore Odeur SOP 11300 (2) inodore INDICATEURS Note Méthode Résultat Unité VG VL Del	CARACTÉRISTIQUES						
SOP 11300 (2) incolore VL		Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Note Méthode Résultat Unité VG VL	Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Note Méthode Résultat Unité VG VL	Couleur		SOP 11300 (2)	incolore			
Note Méthode Résultat Unité VG VL	Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
SO 10523 7.5 6.5-9.5 Température	INDICATEURS						
Température # DIN 38404-C4 18.4 °C Conductibilité électrique à 20°C # ISO 7888 577 μS/cm 2500 Turbidité # ISO 7027 <0.50 FNU Dureté carbonatée # ISO 9963-1 27 d°f Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f IONS Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l		Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Conductibilité électrique à 20°C # ISO 7888 577 µS/cm 2500 Turbidité # ISO 7027 <0.50 FNU Dureté carbonatée # ISO 9963-1 27 d°f Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f ONS Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 10304-1 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	рН	#	ISO 10523	7.5		6.5-9.5	
Turbidité # ISO 7027 <0.50 FNU Dureté carbonatée # ISO 9963-1 27 d°f Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f IONS Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Calcium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	Température	#	DIN 38404-C4	18.4	°C		
Dureté carbonatée # ISO 9963-1 27 d°f Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f IONS Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Potassium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 < 2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	577	μS/cm	2500	
Dureté totale (calculée ISO14911) # 38 d°f IONS	Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	27	d°f		
Note Méthode Résultat Unité VG VL Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0	Dureté totale (calculée ISO14911)	#		38	d°f		
Chlorure #;D ISO 10304-1 14 mg/l 250 Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	IONS						
Nitrate #;D ISO 10304-1 29 mg/l 50 Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0		Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Sulfate #;D ISO 10304-1 19 mg/l 250 Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0	Chlorure	#;D	ISO 10304-1	14	mg/l	250	
Sodium #;D ISO 14911 7.1 mg/l 200 Potassium #;D ISO 14911 <2.0	Nitrate	#;D	ISO 10304-1	29	mg/l		50
Potassium #;D ISO 14911 <2.0 mg/l Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	Sulfate	#;D	ISO 10304-1	19	mg/l	250	
Calcium #;D ISO 14911 80 mg/l	Sodium	#;D	ISO 14911	7.1	mg/l	200	
	Potassium	#;D	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Magnésium #;D ISO 14911 44 mg/l	Calcium	#;D	ISO 14911	80	mg/l		
	Magnésium	#;D	ISO 14911	44	mg/l		

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607

Page 2 sur 6

Rapport 2024/0185 V1 du 08/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Réf. Laboratoire: 2024/0185





PHYSICO-CHIMIE							
NUTRIMENTS							
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL	
Ammonium	D	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50		
Nitrite	#;D	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50	

Résultats validés le 08/02/2024 par JHO

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Téléphone: (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607

Division du Laboratoire

Rapport 2024/0185 V1 du 08/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Réf. Laboratoire: 2024/0185



N° échantillon: 24-00959 Date de début des analyses: 24/01/2024

Votre référence*: REC-502-07 Réservoir Laaschert Bissen

Info complémentaire*: sortie

Nature de l'échantillon*: eau potable

Prélevé le*: 24/01/2024 à 08:30 Prélevé par*:GONCALVES - Adm. Comm. Bissen

Type d'échantillonage*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458*: A

PARAMETRE(S) par section

MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	8	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	135	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.7		6.5-9.5	
Température	#	DIN 38404-C4	19.0	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	574	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	28	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		37	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure	#;D	ISO 10304-1	15	mg/l	250	
Nitrate	#;D	ISO 10304-1	30	mg/l		50
Sulfate	#;D	ISO 10304-1	19	mg/l	250	
Sodium	#;D	ISO 14911	6.8	mg/l	200	
Potassium	#;D	ISO 14911	<2.0	mg/l		
Calcium	#;D	ISO 14911	77	mg/l		
Magnésium	#;D	ISO 14911	42	mg/l		

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette **Téléphone:** (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607

Page 4 sur 6

Rapport 2024/0185 V1 du 08/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Réf. Laboratoire: 2024/0185



SSAI	<u>o</u> [as	V	NUMERO D'ACCREDITATION: 1/004
ت	OFFICE LUXE	MBOURGEOIS T DE SURVEILLANCE	ISO/CEI 17025

PHYSICO-CHIMIE							
NUTRIMENTS							
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL	
Ammonium	D	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50		
Nitrite	#;D	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50	

Résultats validés le 30/01/2024 par JHO

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Téléphone: (+352) 24 556 - 422 **Téléfax:** (+352) 24 556 - 7400 **e-mail:** labo@eau.etat.lu **TVA:** LU18877607

Rapport 2024/0185 V1 du 08/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-00958 - 24-00959

Réf. Laboratoire: 2024/0185



Appréciation:

Les échantillons sont conformes aux normes en vigueur pour une eau destinée à la consommation humaine en ce qui concerne les paramètres analysés.

Remarque:

Suite à un problème technique, le paramètre Ammonium n'a pas pu être analysé selon les exigences de la norme en vigueur. Ces résultats sont ainsi fournis à titre indicatif (hors accréditation).

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse. Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

<1: organismes non-détectés dans le volume étudié 1-3: organismes présents dans le volume étudié

4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau destinée à la consommation humaine se rapporte à la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

ISO 19458 : analyses microbiologiques
ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

FD T90-523-1: guide d'échantillonnage pour le suivi de la qualité des eaux dans l'environnement

Bureaux: 1, av. du Rock'n'Roll L-4361 Esch-sur-Alzette Téléphone: (+352) 24 556 - 422

Téléfax: (+352) 24 556 - 7400 e-mail: labo@eau.etat.lu TVA: LU18877607